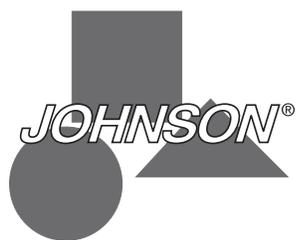


Parfum



I

Diffusore di aromi ad ultrasuoni
ISTRUZIONI D'USO

GB

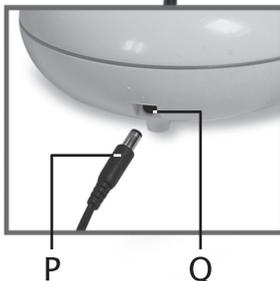
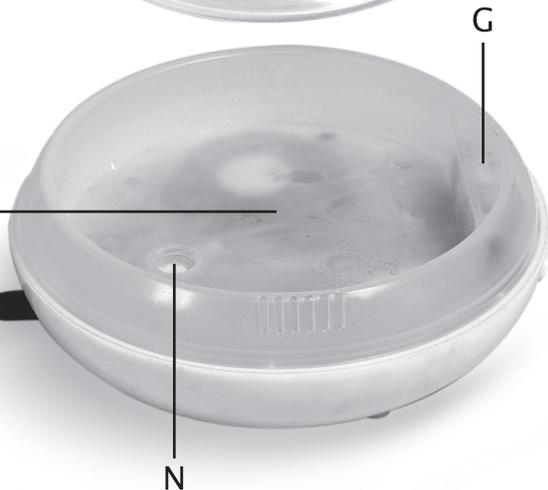
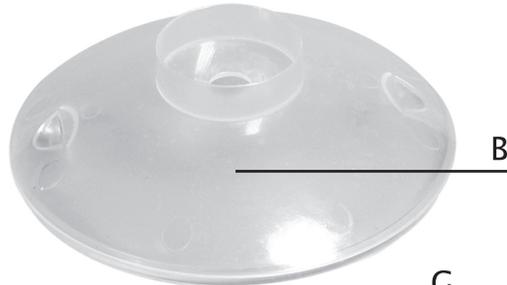
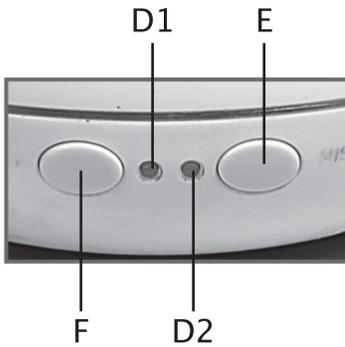
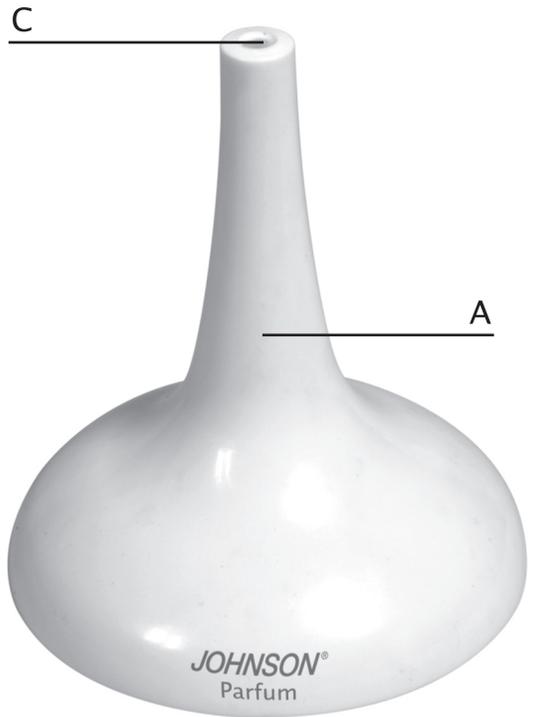
Ultrasound aroma diffuser
INSTRUCTIONS FOR USE

24V \equiv 500mA 12W
water load: 200ml max



Adapter:
Mod.LY015AHV240050

input: 100-240V~ 50/60Hz 0,5A
output: 24,0V \equiv 0,5A 12,0W



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio, adatto per il solo uso domestico, dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.

La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o

incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica. Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione. Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e che non venga inserito alcun tipo di oggetto come aghi, spilli o simili.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma

innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva. Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi. Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Si raccomanda di tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini od incapaci e di non permetterne loro l'utilizzo.

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento. Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento

spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni in su e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, se esse hanno potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i pericoli.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

-La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervisione di un adulto.

All'esaurimento dell'acqua l'apparecchio si spegne automaticamente e non funziona se il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire sempre

il serbatoio, dopo avere tolto la spina dell'adattatore dalla rete elettrica, prima con l'acqua e poi aggiungere gli aromi. Non introdurre liquidi corrosivi o altre sostanze che potrebbero danneggiarlo e posizionarlo sempre su una superficie piana. Evitare di posizionare il diffusore di aromi su mobili in legno che possono essere danneggiati dall'acqua. Non tenere troppo a lungo l'acqua nel serbatoio se non si utilizza l'apparecchio.

Durante le operazioni di preparazione e di funzionamento non inclinare l'apparecchio per evitare che l'acqua penetri all'interno. In caso di acqua penetrata all'interno: estrarre la spina dell'adattatore dalla presa di corrente, vuotare l'acqua e mantenere l'apparecchio per alcuni giorni in un ambiente ventilato prima di riutilizzarlo.

Se l'apparecchio non riprende a funzionare è necessario recarsi presso un centro assistenza autorizzato per i necessari controlli.

ATTENZIONE: la riparazione non è da considerarsi in garanzia se il guasto è dovuto ad un corto circuito causato dal liquido erroneamente versato all'interno dell'apparecchio.

Non svuotare il serbatoio nel punto in cui sono presenti i tasti di comando.

Per la pulizia utilizzare solo un panno umido o un batuffolo di cotone e agire delicatamente.

Periodicamente con materiale NON abrasivo, pulire da depositi calcarei la sede del disco ceramico (N) e il serbatoio dell'acqua (H).

NON accendere l'apparecchio se manca l'acqua nel serbatoio.

Non usare oggetti metallici o duri per pulire in particolare il disco ceramico (N) e in generale qualunque parte dell'apparecchio. Non dirigere l'uscita del vapore verso mobili, elettrodomestici o altri oggetti.

Tenere il diffusore di aroma a temperatura ambiente e non utilizzarlo a temperature molto basse.

Assicurarsi che il diffusore di aroma e il cavo di alimentazione siano sempre fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare il diffusore di aroma in luoghi con una percentuale di umidità superiore al 50% o vicino all'acqua.

Non esporre il diffusore di aroma a calore o freddo intensi.

Non utilizzare il diffusore di aroma all'aperto.

Non inclinare mai, spostare o tentare di svuotare il diffusore di aroma mentre è in funzione.

Scollegare il diffusore di aromi dopo l'uso ed utilizzare esclusivamente il proprio adattatore di corrente.

Non coprire il diffusore di aroma con un asciugamano, una coperta o altri oggetti.

Non immergere la base dell'umidificatore in acqua ed evitare che l'acqua penetri al suo interno e non aprire mai la base per evitare il rischio di scariche elettriche.

Nel caso in cui l'apparecchio produca odori o rumori anomali, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.

- Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

- A. Coperchio 1
- B. Coperchio 2
- C. Foro erogatore
- D1. Indicatore luminoso (sx)
- D2. Indicatore luminoso (dx)
- E. Tasto accensione e selettore dell'erogazione
- F. Tasto selettore colore luci
- G. Livello max acqua
- H. Serbatoio acqua
- N. Disco ceramico
- O. Adattatore
- P. Spinotto adattatore
- Q. Foro per spinotto adattatore P

EROGAZIONE

Togliere il coperchio 1 (A) e il coperchio 2 (B). Immettere l'acqua nel serbatoio (H) senza superare il livello max (G) indicato nel serbatoio stesso. Per eseguire correttamente questa operazione utilizzare un contenitore, facendo attenzione a NON versare del liquido sui tasti (E, F), sugli indicatori luminosi (D1, D2), sul foro per lo spinotto e sullo spinotto (P, Q), e in generale fuori dal serbatoio dell'acqua (H).

ATTENZIONE: NON IMMETTERE acqua nell'apparecchio direttamente dal rubinetto. Aggiungere all'acqua qualche goccia di profumo alcoolico o di olio essenziale.

Richiudere l'apparecchio riposizionando i coperchi A e B

Inserire lo spinotto (P) nel foro (Q) dell'apparecchio.

Collegare la spina dell'adattatore (O) ad una presa di corrente idonea a riceverla.

Premere una volta il tasto (E) per attivare l'erogazione continua di vapore, in questo modo, si illumineranno gli indicatori (D1 e D2).

Premendo una seconda volta il tasto (E) l'erogazione avviene con cicli intervallati di 10 secondi e l'indicatore (D2) si spegne. Alla terza pressione del tasto (E) l'apparecchio e l'indicatore (D1) si spengono. All'esaurimento dell'acqua nel serbatoio (H), l'apparecchio si spegne automaticamente, per riavviarlo serve riempire nuovamente il serbatoio.

COLORAZIONE

Premere il tasto selettore (F) per attivare l'illuminazione del coperchio (A). Premendo una volta, l'illuminazione varia automaticamente di colore.

Alle successive pressioni la colorazione muta di volta in volta sino allo spegnimento dell'illuminazione.

Al termine dell'utilizzo togliere la spina e procedere allo svuotamento e alla pulizia dell'apparecchio.

INFORMAZIONI SULL'UTILIZZO DELL'OLIO ESSENZIALE

Si prega di seguire attentamente le raccomandazioni elencate di seguito per un corretto utilizzo dell'olio essenziale onde evitare malfunzionamento/danni al prodotto o agli utenti.

Utilizzare olio essenziale naturale.

Aggiungere 3 - 5 gocce di olio essenziale all'acqua ad ogni ricarica. Non superare la quantità consigliata. Lavare accuratamente il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo per rimuovere gli eventuali residui.

Se l'olio entra a contatto con la pelle, sciacquare con abbondante acqua. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

Il serbatoio dell'acqua e il coperchio del serbatoio sono realizzati con materiali resistenti all'olio essenziale. Le altre parti possono essere intaccate da alcuni componenti dell'olio essenziale. Fare attenzione a non versarlo al di fuori del serbatoio dell'acqua.

Pulire il serbatoio dell'acqua ad ogni cambio di fragranza dell'olio. Se l'olio precedentemente utilizzato non viene rimosso completamente, la miscela dell'aroma può rilasciare un odore sgradevole o possono formarsi residui.

Rispettare la data di scadenza dell'olio essenziale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere l'apparecchio e scollegare l'adattatore dalla presa di corrente elettrica.

Sollevarlo il coperchio superiore (1) e il coperchio (2) dalla base elettrica (H).

Svuotare il serbatoio dalla parte opposta ai tasti di comando per evitare che l'acqua penetri al loro interno.

Pulire il disco in ceramica con un batuffolo di cotone morbido inumidito (almeno una volta alla settimana per una manutenzione ottimale).

Le altre parti dell'apparecchio possono essere pulite con un panno morbido (evitare di utilizzare prodotti duri o abrasivi).

Tenere l'apparecchio pulito e asciutto se non viene utilizzato per più giorni.

N.B. la pulizia regolare dell'apparecchio eviterà la formazione di calcare.

GB

GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Keep this manual carefully and carefully read the warnings; they provide important information regarding safety, immediate and future use of the appliance.

This appliance, suitable for domestic use only, must only be used for the function for which it was expressly designed. Any other use is to be considered improper and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use.

The installation must be carried out according to the manufacturer's prescriptions. Incorrect installation can cause damage to people, animals, things, the manufacturer cannot be held responsible.

The safety of electrical equipment is only guaranteed if they are connected to an electrical system equipped with suitable grounding in accordance with the current standards in force on electrical safety.

The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children or incapable ones as they represent potential sources of danger. Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.

In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustments.

Do not use adapters, multiple sockets and / or extensions. If their use is essential, use only material compliant with current safety standards and having compatibility requirements with the appliance and electrical distribution network.

When using the appliance for the first time, make sure you have removed any labels or protective sheets. If the appliance is equipped with air vents, make sure that they are never blocked, even partially, and that no object such as needles, pins or the like is inserted. The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules and in particular: Do not immerse or wet the appliance; do not use it near water, in tubs, sinks or near other containers with liquids.

Should the appliance accidentally fall into water, DO NOT try to retrieve it but first remove the plug from the socket immediately. Then take it to a qualified service center for the necessary checks. During use, the appliance must be away from any flammable or explosive object or substance. Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not pull the appliance or the cable to remo-

ve the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun). It is recommended to keep the appliance out of the reach of children or incapable ones and not to allow them to use it.

Disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance operations. The power cable must be unwound along its entire length in order to avoid overheating. The power cable must not be placed near heat sources and / or sharp surfaces. If the power cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified personnel. In case of breakdown and / or malfunction switch off the appliance and contact qualified personnel. Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will invalidate the warranty rights.

To clean the appliance, only use a soft, non-abrasive cloth.

When the appliance is unusable and you want to dispose of it, remove the cables and dispose of it at a qualified body in order not to contaminate the environment. -The device can be used by children aged 8 and over and by people whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or with lack of experience

or knowledge, if they have been able to benefit, through the intermediation of a person responsible for their safety, supervision or instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers.

- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be done by children without adult supervision.

When the water runs out, the appliance switches off automatically and does not work if the water tank is empty. Always fill the tank, after removing the adapter plug from the mains, first with water and then add the aromas. Do not introduce corrosive liquids or other substances that could damage it and always place it on a flat surface. Avoid placing the aroma diffuser on wooden furniture that can be damaged by water. Do not keep the water in the tank for too long if you are not using the appliance. Do not tilt the appliance during preparation and operation to prevent water from entering inside. If water gets inside: remove the adapter plug from the socket, empty the water and keep the appliance in a ventilated area for a few days before using it again.

If the appliance does not start working again, it is necessary to go to an authorized service center for the necessary checks. **ATTENTION:** the repair is not to be considered under war-

ranty if the fault is due to a short circuit caused by the liquid mistakenly poured into the appliance. Do not empty the tank where the power buttons are located. For cleaning, use only a damp cloth and act gently. Periodically with NON abrasive material, clean the seat of the ceramic disc (N) and the water tank (H) from limescale deposits. DO NOT turn on the appliance if there is no water in the tank. Do not use metal or hard objects to clean the ceramic disc (N) in particular and any part of the appliance in general. Do not direct the steam outlet towards furniture, appliances or other objects. Keep the aroma diffuser at room temperature and do not use it at very low temperatures. Make sure that the aroma diffuser and the power cord are always out of the reach of children.

Do not use the aroma diffuser in places with humidity higher than 50% or near water. Do not expose the aroma diffuser to intense heat or cold. Do not use the aroma diffuser outdoors. The aroma diffuser is intended for domestic use only. Never tilt, move or attempt to empty the aroma diffuser while it is in operation. Unplug the aroma diffuser after use and use only your own power adapter. Do not cover the aroma diffuser with a towel, blanket or other objects. Do not immerse the base of the

humidifier in water and prevent water from entering it and never open the base to avoid the risk of electric shocks. In the event that the appliance produces unusual odors or noises, turn it off and immediately disconnect it from the power outlet.

· If there are glass parts in the product, these are not covered by guarantee.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by guarantee.

ATTENTION:

The damages of the electrical power supply cable, resulting from wear are not covered by guarantee; any repair shall therefore bear the charge of the owner.

ATTENTION:

Should it become necessary to take or ship the equipment to the authorised service centre, it is recommended to clean it carefully in all its parts.

Should the equipment be even slightly dirty or with incrustations or have lime stone, dust or other deposits, externally or internally, for hygienic-sanitary reasons the service centre will reject it without viewing it.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which

could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

- A. Cover 1
- B. Cover 2
- C. Dispensing hole
- D1. Indicator light (left)
- D2. Indicator light (right)
- E. Power button and dispensing selector
- F. Light color selector button
- G. Max water level
- H. Water tank
- N. Ceramic disc
- O. Adapter
- P. Adapter plug
- Q. Hole for pin P

DISPENSING

Remove cover 1 (A) and cover 2 (B). Pour the water into the tank (H) without exceeding the max level (G) indicated in the tank itself. To carry out this operation correctly, use a container, taking care NOT to pour liquid on the keys (E, F), on the indicator lights (D1, D2), on the hole for the pin and on the pin (P, Q), and in general out of the water tank (H).

ATTENTION: DO NOT PUT water into the appliance directly from the tap. Add a few drops of alcoholic perfume or essential oil to the water. Close the appliance by replacing the covers A and B Insert the plug (P) into the hole (Q) of the appliance. Connect the adapter plug (O) to a suitable socket to receive it. Press button (E) once to activate continuous steam delivery, in this way the indicators (D1 and D2) will light up. By pressing the key (E) a second time, dispensing takes place with cycles at intervals of 10 seconds and the indicator (D2) goes off. The third time the key (E) is pressed, the appliance and the indicator (D1) go off. When the water in the tank (H) runs out, the appliance switches off automatically, to restart it you need to fill the tank again.

COLORING

Press the selector button (F) to activate the lid lighting (A). When pressed once, the lighting changes color automatically. At subsequent presses, the color changes from time to time until the lighting goes

out. At the end of use, remove the plug and proceed with emptying and cleaning the appliance.

INFORMATION ON THE USE OF ESSENTIAL OIL

Please carefully follow the recommendations listed below for the correct use of the essential oil in order to avoid malfunction / damage to the product or users. Use natural essential oil. Add 3 - 5 drops of essential oil to the water at each refill. Do not exceed the recommended amount. Thoroughly wash the water tank after each use to remove any residues. If the oil comes into contact with the skin, rinse with plenty of water. If swallowed, consult a doctor immediately. The water tank and the tank lid are made of materials resistant to essential oil. The other parts can be affected by some components of the essential oil. Be careful not to pour it out of the water tank. Clean the water tank for each change of oil fragrance. If the previously used oil is not completely removed, the aroma mixture may release an unpleasant odor or residues may form. Respect the expiration date of the essential oil.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the appliance and disconnect the adapter from the electrical outlet. Lift the top cover (1) and cover (2) off the electric base (H). Empty the tank from the side opposite the control buttons to prevent water from entering them. Clean the ceramic disc with a soft, moistened cotton swab (at least once a week for optimal maintenance). The other parts of the appliance can be cleaned with a soft cloth (avoid using hard or abrasive products). Keep the device clean and dry if it is not used for several days. N.B. regular cleaning of the appliance will prevent the formation of limescale.

Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect occurs free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine apres la période prescrit, même si l'appareil, n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manomé ou si le défaut est du usage improprie. Les substitutions ou les réparations convertes par la garantie sont faites gratuitement

pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die garantiedauer läuft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des verkauften nachgewiesen ist, und verfallt nach der vorgeschriebenen zeit, auch

Wenn das gerat nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhaften materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden. Die garantie verfallt, wenn das gerat zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehenen ersetzungen oder reparaturen werden für ab unseren kundenzentren gelieferte ware kostenlos ausgeführt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia começa a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina após o período indicado, mesmo se o aparelho não tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituições ou reparações que sejam necessárias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilização impropria do mesmo. As substituições ou reparações cobertas pela garantia são efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistência. As peças ficarão a cargo do comprador as despesas de transporte. As peças ou os aparelhos substituídos serão de nossa propriedade.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Parfum

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra
- تحقق قبل شراء

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detailliant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-
handler
Selo de vendedor
- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to
be valid
Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-
ding ist
Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Parfum

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO
- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA
- ختم خدمة ما بعد البيع